

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1949)

Heft: 9

Artikel: Herbst-Tage: Süd-West-Tage

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-777779>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

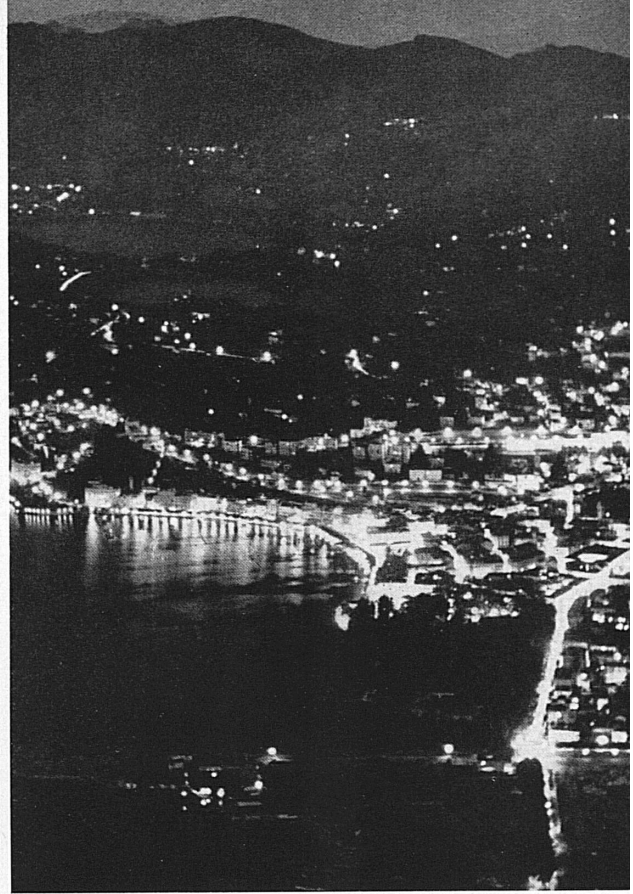
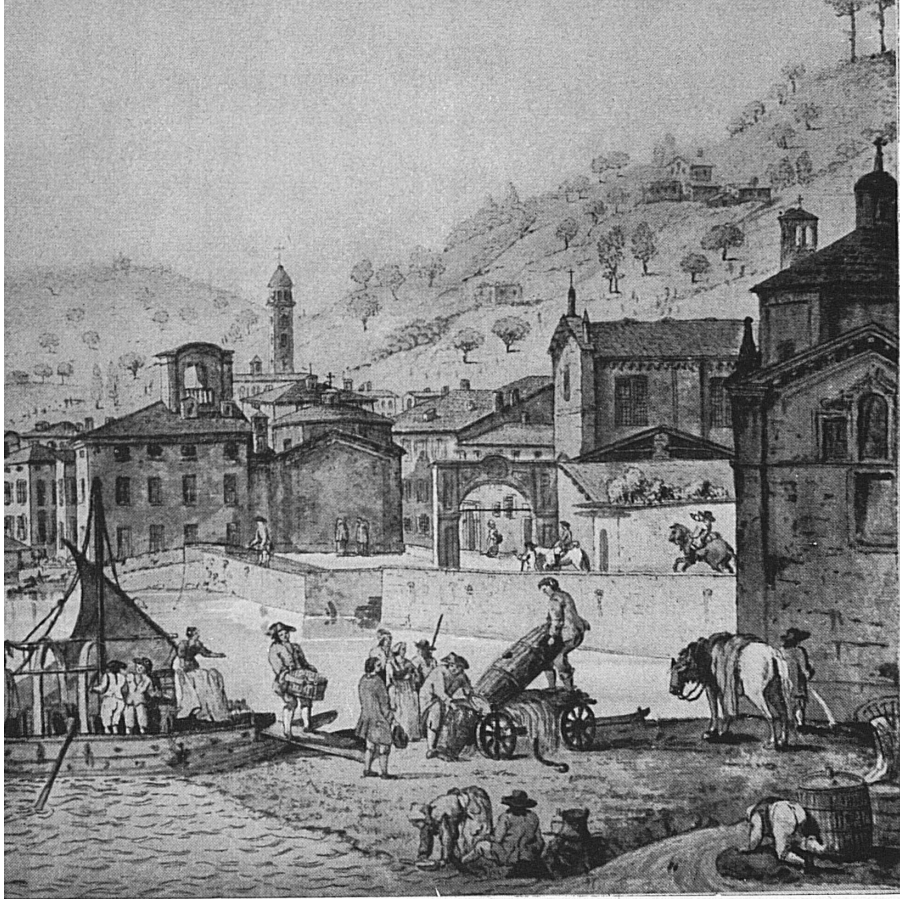
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

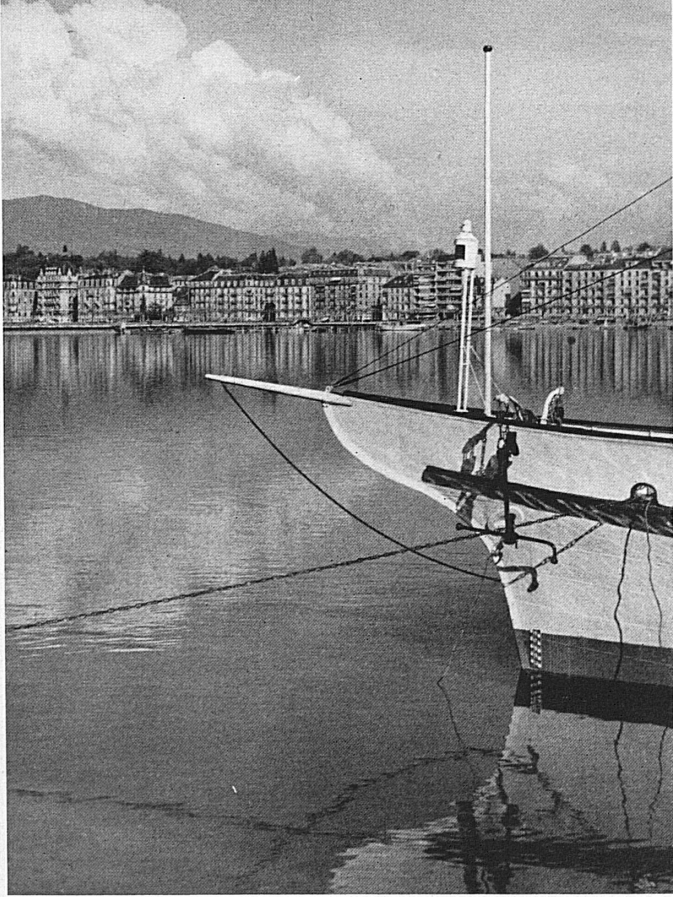


Oben: Zweimal Lugano. 18. Jahrhundert und Gegenwart. — Ci-dessus: Deux aspects de Lugano: au 18^e siècle et de nos jours. — In alto: Lugano ieri (XVIII sec.) e oggi. Photo: Vicari.

Unten: Herbstfest im Tessin. Am Winzerfest in Lugano nehmen Trachtengruppen aus allen Tälern teil. — Ci-dessous: Fête d'automne au Tessin. — In basso: Autunno nel Ticino. Alla Festa della vendemmia a Lugano partecipano gruppi in costume di tutte le valli.

HERBST-TAGE:

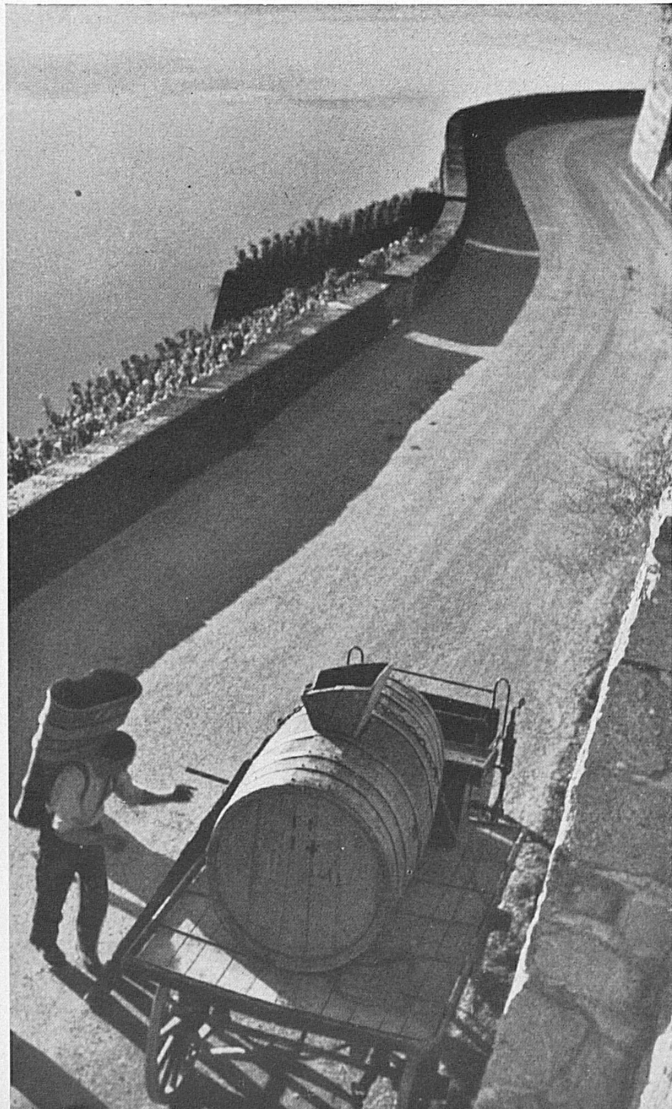




Links: Im Hafen von Genf. Der Genfersee zeigt jetzt im Herbst seine schönsten Farben. — A gauche: La rade de Genève; c'est en automne que le Léman se pare de ses teintes les plus belles. — A sinistra: Nel porto di Ginevra. Il lago Lemano sfoggia in autunno i suoi colori più belli.

Photo: Pilet.

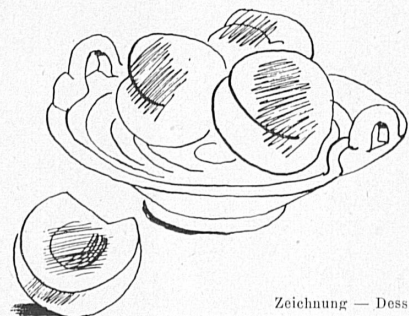
SÜD-WEST-TAGE



Oben: Tage der Bauern- und Weinbauern-Produkte. Messen in Lausanne und Lugano. Ci-dessus: Les paysans et les vigneronns exposent les produits du sol et de la vigne. Comptoir suisse de Lausanne et Foire de Lugano. — In alto: Sagre di agricoltori e di vignaiuoli. Fiere a Losanna e a Lugano.

Zeichnung — Dessin: Charles Chinot.

Links: In den Rebbergen von Lavaux, zwischen Montreux und Lausanne. — A gauche: Dans les vignes de Lavaux, entre Montreux et Lausanne. A sinistra: Nei vigneti di Lavaux, fra Montreux e Losanna.



Zeichnung — Dessin: Richard Seewald.